

1536 maggio 6, Verola Alghise.

a) Il conte Brunoro *qm* Gian Francesco Gambarà, a nome del fratello Uberto vescovo di Tortona, investe frate Rocco *qm* Giovanni Malvezzi di Mompiano della chiesa di San Giorgio in Verola Alghise.

b) Il prete don Quirino Luzi, canonico di Verola Alghise, immette ritualmente frate Rocco Malvezzi in possesso della chiesa di San Giorgio.

Brescia - Archivio di Stato: Notarile Brescia, filza 356, notaio Tonino Grena.

Ediz.: CASANOVA, 1998, pp. 182-184, doc. 4 (con traduz.)

Inuestitura fratris Rocchi de ecclesia sancti Georgij

Die sexto mensis Maij millesimo quingentesimo trigesimo. sexto Indictione nona sub lodia pallatij Illustris domini Comitum Brunorij de gambara in loco terraneo sita In terra Virolealgisij diocesis Brixienensis In contrata floreni presentibus Reuerendo domino presbitero Quirino filio quondam Betini de lutijs canonico Virolensi. et domino Nicolao de burgo filio quondam domini Bartolomei ciue Cremone. ambobus habitatoribus dicte terre Virolealgisij. testibus etc Asserentibus etc

Ibi Illustris dominus Comes Brunorius filius quondam Illustris domini Comitum Iohannis francisci de Gambarà nobilis Brixienensis agens procuratorio nomine Illustris et Reuerendissimi domini domini Vberti de Gambarà {episcopi terdonensis eius fratris}^m Inuestiuit et Inuestit ad rectum et perpetuum liuellum fratrem Rocchum filium quondam Iohannis maluetij de Mompiano heremittam presentem et acceptantem. nominatim de ecclesia Campestra¹ et Iuribus Ipsius ecclesie sita super territorio dicte terre Virolealgisij Intitulata sancti Georgij cui ecclesie et Iuribus coheret amane Iacobus et fratres filii quondam Pecini de girellis ameridie Bernardinus filius quondam Betini de cenate partim et partim Illi de tedoldis habentes causam ab ecclesia sancti Laurentii dicte terre Virolealgisij asero dicti de tedoldis et partim Ingressus et amonte Bartolomeus de girellis partim et partim Iohannes et fratres de mombellis ac partim dicti Iacobus et fratres de girellis saluis etc. Ad habendum etc Dando etc ponendo etc promittendo etc Constituendo etc Dando reddendo et soluendo ac dare reddere et soluere conuenit et solempniter promisit et promittit dictus frater Rochus heremita et emphiteota dicto domino Comiti agenti utsupra paria duo Caponorum sufficientium quolibet anno In festo sancti Martini uel In eius octaua pro ficto et nomine ficti liuellarij dicte ecclesie et eius Iurium utsupra sub pena dupli etc Quo ficto sic dato et soluta² aut ad dictum terminum legitime oblato alia super Imposita non fiant dicto emphiteote. saluo tamen et reseruato quod si quo tempore dictus emphiteota vellet dicta Iura renuntiare quod teneatur ea renuntiare dicto domino Comiti agenti utsupra uel dicto et Reuerendissimo domino Vberti³ principali uel successoribus eiusdem et alio seu alijs. promittentes etc obligantes etc Constituentes etc Et renuntiantes etc De quibus omnibus et singulis suprascriptis rogatus sum ego Toninus de grena notarius et presbiter publicum conficere Instrumentum ad laudem viri sapientis etc ||

¹ Scil.: "Campestri".

² Scil.: "soluto".

³ Scil.: "Vberto".

Tenuta possessio fratris Rochi heremite de Iuribus sancti Laurentii⁴

Die anno Indictione et mense antedictis In ecclesia et Iuribus Infrascriptis sitis ut Infra presentibus Reuerendo domino presbitero Iohanne petro filio quondam domini Gabriellis de Agogerijs de gandino et domino presbitero Iohanne filio Vliuerij de fornasinis Ambobus testibus etc Asserentibus etc

IBi Reuerendus dominus presbiter Quirinus {de Lutijs Canonicus Virolensis}^m In executione Inuestiture facte hodierna die per Illustrem dominum Comitem {Brunorium procuratorio nomine}ⁱ {Illustris et Reuerendissimi domini domini Vberti de gambara eius fratris episcopi terdonensis}^m fratri Rochi filio quondam Iohannis Maluetij de Mompiano heremite in loco sancti Georgij omni meliori modo etc posuit et Induxit ac ponit et Inducit dictum fratrem Rochum presentem et acceptantem In et ad tenutam et corporalem possessionem seu quasi Ecclesie Campe<s>tre⁵ nominate sancti Georgij et possessionum circumcircha dictam ecclesiam Iacentium Iure dicte ecclesie sitarum super territorio dicte terre Virolealgisij coherentium ut In Instrumento Inuestiture sibi per Illustrem dominum Comitem Brunorium de Gambara nomine Illustris et Reuerendissimi domini domini Vberti Episcopi terdonensis eius fratris hodierna die sibi facte de qua constat Instrumento rogato et scripto per me notarium Infrascriptum faciendo Ipsum osculari Cornua altaris existentis in dicta ecclesia et dando in eius manibus Candelabra existentia super dictum altare. ac etiam per manus eum accipiendo et conducendo Ipsum per dictam ecclesiam et faciendo Ipsum aperire et claudere hostium dicte ecclesie necnon dando in eius manus funem ca<m>pane et pulsando dictam campanam ac etiam eum conducendo in orto et per possessiones circum circha dictam ecclesiam existe<n>tes ac dando in eius gremio de terra lapidibus et erba ac frondibus existentibus tam in dicta ecclesia quam in dicto orto et possessionibus Iure dicte ecclesie et alios actus faciendo In signum vere et tenute possessionis dicte ecclesie et dictorum Iurium dicens et protestans Idem frater Rochus accepisse et accipere dictam tenutam possessionem seu quasi non tantum corpore sed etiam animo In ea perseuerando usque ad consumationem vite sue et quod omne Ius dicte ecclesie sibi saluum sit

De quibus omnibus et singulis suprascriptis rogatus sum ego Toninus de grena presbiter et notarius publicum conficere Instrumentum ad laudem viri sapientis etc ||



TRADUZIONE

Investitura a frate Rocco della chiesa di San Giorgio

6 maggio 1536, Indizione 9^a; sotto la loggia del palazzo dell'illustre signor conte Brunoro Gambara a pianterreno, in Verola Alghise, diocesi di Brescia, in contrada del Fiorino; presenti il rev. prete don Quirino del defunto Bettino Luzi canonico di Verola Alghise e il signor Nicola de Burgo del defunto signor Bartolomeo cittadino di Cremona, entrambi residenti a Verola Alghise, testimoni.

L'illustre signor conte Brunoro del defunto conte Giovanni Francesco Gambara nobile di Brescia, procuratore di suo fratello il rev. signor don Uberto Gambara vescovo di Tortona, ha investito a perpetuo livello frate Rocco del defunto Giovanni Malvezzi di Mompiano eremita qui presente, della chiesa campestre e rispettivi diritti in territorio di Verola Alghise, intitolata a San Giorgio, cui confinano a est Giacomo e fratelli figlio del defunto Pecino Girelli, a sud parte Bernardino del defunto Bettino de Cenate e parte i Tedoldi in causa con la chiesa di San Lorenzo di Verola Alghise, a ovest i tedoldi e parte l'ingresso, a nord parte Bartolomeo Girelli parte Giovanni e fratelli Mombelli e parte Giacomo e fratelli Girelli. Il suddetto frate Rocco Malvezzi eremita e concessionario ha solennemente promesso al conte Gambara di consegnare due paia di buoni capponi ogni anno nella festa di San Martino o alla sua ottava a titolo di fitto livellario della chiesa e delle sue proprietà, sotto pena del doppio, senza che al concessionario siano richie-

⁴ Evidente errore per: "Georgii".

⁵ Scil.: "Campestris".

ste altre imposizioni oltre alla consegna del fitto nei termini sopra prescritti. Se poi il concessionario vorrà rinunciare i diritti concernenti il livello, lo possa fare al suddetto conte in qualità di procuratore, o al cardinale Uberto principale proprietario, o ai suoi successori.

Di tutto questo sono stato incaricato io Tonino Grena notaio e sacerdote di stilare un atto pubblico in forma legale.

Immissione in possesso di frate Rocco eremita delle proprietà di San Giorgio

Giorno mese anno e indizione come nell'atto precedente; nella chiesa e nelle proprietà qui sotto descritte; presenti il rev. prete don Giovanni Pietro del defunto signor Gabriele Agogeri di gandino e il prete don Giovanni di Oliviero Fornasini, entrambi testimoni.

Il rev. prete don Quirino Luzi canonico di Verola Alghise, in esecuzione dell'investitura fatta oggi dal sig. conte Brunoro Gambarà quale procuratore del rev. signor don Ubero Gambarà suo fratello vescovo di Tortona a frate Rocco del defunto Giovanni Malvezzi di Mompiano eremita in San Giorgio, ha posto e pone il suddetto frate Rocco qui presente in possesso della chiesa campestre intitolata a San Giorgio e delle annesse proprietà che circondano la chiesa, in territorio di Verola Alghise, confinanti come risulta nel precedente atto di investitura in data odierna. Il canonico Luzi ha fatto baciare a frate Rocco Malvezzi i lati dell'altare della chiesa; gli ha dato nelle mani i candelabri posti sopra l'altare; l'ha preso per mano e l'ha condotto attraverso la chiesa; gli ha fatto aprire e chiudere la porta della chiesa; gli ha dato in mano la fune della campana e gliel'ha fatta suonare; l'ha condotto nell'orto e attraverso le proprietà tutt'attorno alla chiesa; gli ha posto in grembo terra pietre e fronde raccolte nella chiesa e nelle relative proprietà; e ha compiuto altri riti in segno dell'immissione in possesso della chiesa e delle sue proprietà. Frate Rocco Malvezzi ha dichiarato di aver ricevuto il possesso non tanto fisicamente quanto soprattutto spiritualmente e ha affermato che persevererà nel possesso fino al termine della sua vita, e che in mano sua ogni diritto della chiesa sarà preservato.

Di tutto questo sono stato incaricato io Tonino Grena prete e notaio di stendere un atto pubblico in forma legale.